

Psa

Chapter 29

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מְזִמּוֹר לְדָוִד הָבֹהַּ לַיהוָה בְּנֵי אֱלֹהִים הָבֹהַּ לַיהוָה וְעָזָּ: 1
그리고-힘-을 영광-과 여호와-에게 드리라 능력자들-의 아들이 여호와-에게 드리라 다윗의 찬송
[H5797](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#) [H0410](#) [H3068](#) [H3051](#) [H1732](#) [H4210](#)

다윗의 시 너희 권능 있는 자들이 영광과 능력을 여호와께 돌리고 돌릴지이다

הָבֹהַּ לַיהוָה שְׁמוֹ הַשְׁתַּחֲוֶה כְבוֹד לַיהוָה קָדְשׁ: 2
거룩함-의 아름다움-으로- 여호와-에게 경배하라 이름-의 영광-을 여호와-에게 드리라
[H6944](#) [H1927](#) [H3068](#) [H7812](#) [H8034](#) [H3519](#) [H3068](#) [H3051](#)

여호와와 이름에 합당한 영광을 돌리며 거룩한 옷을 입고 여호와께 경배할지이다

עַל-הַמַּיִם אֵל-הַקְּבוֹד הַיְהוָה עַל-הַמַּיִם קוֹל-יְהוָה עַל-הַמַּיִם מַיִם: 3
물들-위에- 여호와-가 천둥치셨도다 영광-의 하나님-이- 물들-에 위에- 여호와-의 음성-이
[H4325](#) [H3068](#) [H7481](#) [H3519](#) [H0410](#) [H4325](#) [H3068](#)

רַבִּים:
많은

여호와와 소리가 물 위에 있도다 영광의 하나님께서 뇌성을 발하시니 여호와와 많은 물 위에 계시도다

קוֹל-יְהוָה בְּכַח קוֹל יְהוָה בְּהָרָה: 4
위엄-으로 여호와-의 음성-은 능력-으로 여호와-의 음성-은
[H1926](#) [H3068](#) [H3068](#)

여호와와 소리가 힘 있음이여 여호와와 소리가 위엄차도다

אֲרָזִים אֲרָזִים אֲרָזִים אֲרָזִים קוֹל-יְהוָה שֹׁבֵר אֲרָזִים אֲרָזִים: 5
백향나무들-을 을- 여호와-가 그리고-부러트리셨도다 백향나무들-을 부러트리도다 여호와-의 음성-이
[H0730](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7665](#) [H0730](#) [H7665](#) [H3068](#)

הַלְבָּנוֹן:
레바논-의
[H3844](#)

여호와와 소리가 백향목을 꺾으심이여 여호와께서 레바논 백향목을 꺾어 부수시도다

עֵגֶל לְבָנוֹן עֵגֶל לְבָנוֹן וַיִּרְקִיעֶם וַיִּרְקִיעֶם וַיִּרְקִיעֶם וַיִּרְקִיעֶם: 6
송아지-처럼 레바논-을 송아지-처럼 그리고-뛰게-하시도다
[H7214](#) [H3644](#) [H8303](#) [H3844](#) [H5695](#) [H3644](#) [H7540](#)

그 나무를 송아지 같이 뛰게 하심이여 레바논과 시론으로 들송아지 같이 뛰게 하시도다

קוֹל-יְהוָה חֲצֹב לְהַבּוֹת אֵשׁ: 7
음성-이 여호와-의 쪼개도다 불-의 불꽃들-을
[H0784](#) [H3852](#) [H2672](#) [H3068](#)

여호와와 소리가 화염을 가르시도다

קוֹל-יְהוָה יַחֲלִיל מִדְּבָר יַחֲלִיל מִדְּבָר קָדְשׁ: 8
음성-이 여호와-의 혼들도다 광야-를 혼들도다 광야-를 가데스-의
[H3068](#) [H3068](#) [H6946](#)

여호와와 그의 소리가 광야를 진동하심이어 여호와께서 가데스 광야를 진동하시도다

כָּלֹּ	וּבְהִיכָלוֹ	יַעֲרֹת	וַיִּחַשְׁףֵהָ	אֵילֹתַי	יְחֹלְלֵנָה	וַיְהִי־וְהָיָה	קוֹל	9
모든-것-이	그리고-성전-에서	숲들-을	그리고-벗기도다	사슴들-을	낭계-하도다	여호와-의	음성-이	
H3605	H1964		H2834	H0355		H3068		
						קָבוֹד:	אָמַר	
						영광-이라고	말하도다	
						H3519	H0559	

여호와와 그의 소리가 암사슴으로 낙태케 하시고 삼림을 말갱게 벗기시니 그 전에서 모든 것이 말하기를 영광이라 하도다

לְעוֹלָם:	מֶלֶךְ	וַיְהִי־וְהָיָה	וַיִּשָּׁב	וַיִּשָּׁב	לְמַבּוּל	וַיְהִי־וְהָיָה	10
영원-히	왕-으로	여호와-가	그리고-앉으시도다	앉으셨도다	홍수-에	여호와-가	
H5769	H4428	H3068	H3427	H3427	H3999	H3068	

여호와께서 홍수 때에 좌정하셨음이어 여호와께서 영영토록 왕으로 좌정하시도다

בְּשָׁלוֹם:	עָמוּ	אֶת־	יִבְרָךְ	וַיְהִי־וְהָיָה	וַיִּתֵּן	לְעַמּוֹ	עַז	וַיְהִי־וְהָיָה	11
평안-으로	백성-을	을-	복주시리로다	여호와-가	주시리로다	백성-에게	힘-을	여호와-가	
H7965		H0853	H1288	H3068	H5414		H5797	H3068	

여호와께서 자기 백성에게 힘을 주심이어 여호와께서 자기 백성에게 평강의 복을 주시리로다